



### News Dezember 2020 – deutsche Übersetzung

Der vergangene Monat war ein inspirierender Abschluss des Jahres 2020. Für uns alle gab es dieses Jahr Herausforderungen und Änderungen. Ich war überrascht, wie wir zusammen unsere Foundation unterstützt und für ein Ende der geschlechtsbezogenen Gewalt eingestanden sind.

Ihre Bemühungen gehen weit über Zonta hinaus. Mit den Aktionen „Jedes Mitglied jeden November“ und „Zonta Sagt NEIN Zur Gewalt an Frauen“ haben wir bei tausenden Leben weltweit einen starken Eindruck hinterlassen. In den untenstehenden beiden Videos unserer Partner wird unsere unglaubliche Arbeit gewürdigt. Vielen Dank!

Wenn ich auf das Jahr und diese ersten Monate des 2020-2022 Bienniums zurückblicke, sehe ich viele Beispiele der Stärke, Einfühlungsvermögen, Mitgefühl und Liebenswürdigkeit. Mit Ihrer unerschütterlichen Unterstützung unserer Mission zum Erreichen der Gleichberechtigung machen wir die Welt wirklich zu einem besseren Ort.

Ich freue mich auf die vielen jährlichen Aktivitäten im 2021 zur Förderung unserer Mission. Es gibt im Januar aber auch neue Gelegenheiten für ein Engagement der Mitglieder.

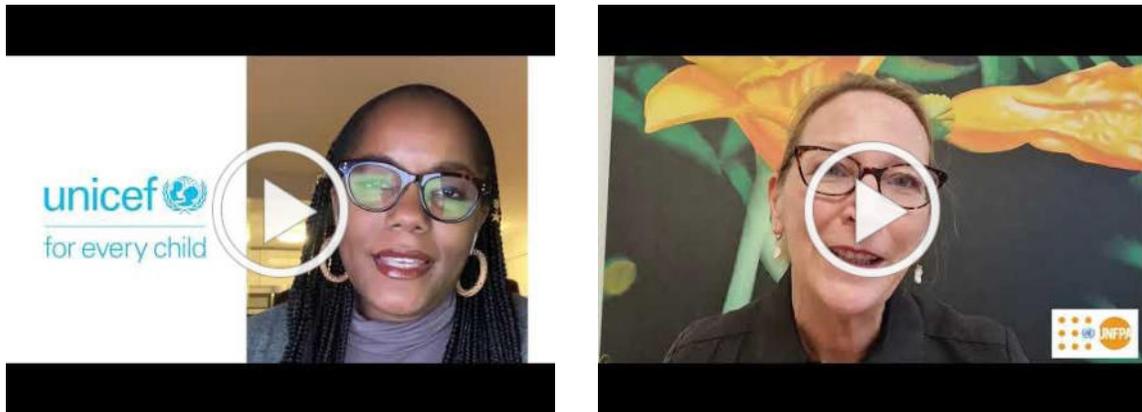
Zum Schluss des Jahres 2020 möchte ich Ihnen danken für all die Arbeit, die Sie für unsere Organisation und für die Frauen und Mädchen weltweit leisten. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich bedeutungsvolle Feiertage und einen guten und gesunden Beginn in Ihr Neues Jahr.

Herzliche Grüße,

Sharon Langenbeck, Ph.D.  
President



## Von unseren Partnern bei UNICEF und UNFPA: Vielen Dank



Für mehr Informationen zur positiven Wirkung auf die Leben von Frauen und Mädchen weltweit, durch unsere internationalen Service Projekte, siehe unsere Webseite.

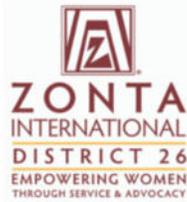
Visit [www.zonta.org](http://www.zonta.org)

## In diesem November einen Unterschied bewirken

In diesem November hat jedes Mitglied einen Unterschied bewirkt. Zusammen haben wir **US\$451,747** aufgebracht!

Mit mehr als 3,770 grossartigen Spenden, wovon 22% erste Spender waren, war die Every Member Every November Distrikt Herausforderung ein phänomenaler Erfolg. Ein Dankeschön an alle, die gespendet haben und an unsere drei Topdistrikte aller Spenden: Distrikt 31, Distrikt 17 und Distrikt 26. Die zweit- und dritthöchsten leidenschaftlichen Distriktspenden haben ihre Gedanken zum Spenden an die Zonta Foundation for Women geteilt. Distrikt 31 ist der Gesamtsieger und wird in einer nächsten Ausgabe der Zeitschrift *The Zontian* vorgestellt.

„Durch Zonta können wir nicht nur Frauen und Mädchen in unseren örtlichen Gemeinden erreichen und ihnen beistehen, sondern auch auf weltweiter Ebene. Für eine bessere Zukunft für alle Frauen und Mädchen ist es unbedingt erforderlich, dass wir weiterhin der Zonta Foundation for Women spenden; es ist nicht nur unsere Pflicht als Weltbürger, es kommt von unserer Güte und Mitgefühl. Distrikt 17 Mitglieder als Team, unterstützen die gute Arbeit von Zonta International. CHAVALI PAMELA OSATHANUGRAH, GOVERNOR DISTRICT 17



So many starfish have been left at the seashore of the earth.  
We do not have the power to help every starfish of every seashore.

At least we want to return the starfish on the coast of Zonta to the sea.  
With that passion, we are going to donate to Zonta's project.

NORIKO OKAZAWA, DISTRICT 26 GOVERNOR

---

“So viele Seesterne sind am Strand der Weltküste liegen geblieben.  
Wir haben nicht die Kraft, jedem Seestern an jeder Meeresküste zu helfen.  
Aber wir wollen wenigstens den Seestern an der Küste von Zonta dem Meer zurückgeben.  
Mit dieser Leidenschaft werden wir für das Projekt von Zonta spenden.

NORIKO OKAZAWA,, GOVERNOR DISTRICT 26

**Für die Frauen und Mädchen hat sich in diesem  
Jahrhundert etwas bewegt**

**Lesen Sie den 2019-2020 Jahresbericht**



## NOW AVAILABLE

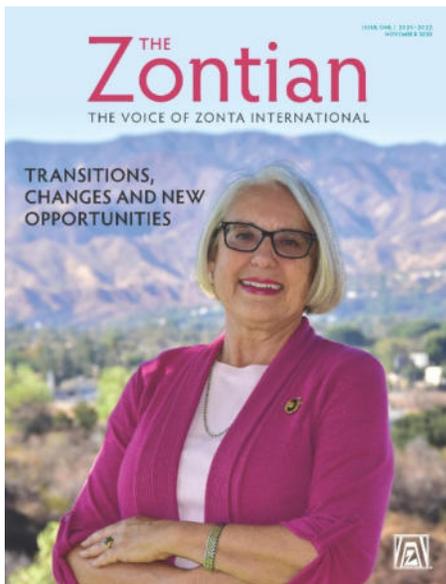
### A CENTURY OF ACTION FOR WOMEN AND GIRLS

Zonta International and  
Zonta Foundation for Women  
2019-2020 Annual Report

[www.zonta.org/annualreport](http://www.zonta.org/annualreport)



## Lesen Sie die Programmausgabe von *The Zontian*



### IN DIESER AUSGABE:

- Lernen Sie die Internationale Präsidentin Sharon Langenbeck, Ph.D. kennen.
- Erfahren Sie mehr zu den Strategien und erwarteten Resultaten unserer vier internationalen Service Projekte.
- Treffen Sie die führenden Teams des internationalen Vorstands, internationale Komitee-Vorsitzende und Governors.
- Sie können sehen, was unsere Clubs unternommen haben, um die Frauen und Mädchen in ihren Gemeinden zu unterstützen.

[Read Now](#)

**Seien Sie bereit, inspiriert und motiviert um nach Ihren besten Kräften zu führen.**



A LEADERSHIP SERIES BY  
ZONTA INTERNATIONAL  
**REMARKABLE WOMEN  
POWERFUL STORIES**

## **Eine Leadership-Serie von Zonta International Bemerkenswerte Frauen – starke Geschichten**

- Bei Zonta wird jeden Monat über eine bemerkenswerte, persönliche Geschichte einer Frau berichtet.
- Erfahren Sie, was sie über Führungskräfte und Erfolg denkt und wie sie dorthin gelangt ist.
- Erfahren Sie, was es braucht, um die beruflichen Herausforderungen zu meistern, Barrieren zu überwinden, das Familienleben zu managen, in der Gemeinde zu dienen oder eine Sache zu verfechten.
- Öffnen Sie sich für die wachsende Spannkraft, Selbstvertrauen, Mut und Führungsqualitäten, um den Durchbruch zu erreichen, den Sie in Ihrer eigenen Karriere und im Leben benötigen könnten.

Diese virtuelle Eventserie ist für Zonta Mitglieder kostenlos und Sie können die Familie, Freunde, Kolleginnen und Geschäftsfrauen in Ihrer Gemeinde dazu einladen.



Unsere Führungskräfte-Serie mit bemerkenswerten, kraftvollen Stories startet im Januar mit unserem ersten Gast: Präsidentin Sharon Langenbeck, Ph.D.

**Stossen Sie zu uns um 3 p.m. CST  
am Dienstag, 19. Januar. 2021.**

Klicken Sie untenstehend um sich noch heute anzumelden:

**Register**

## Lernen Sie Dr. Anastasia Volkova, BBC's 100 Women 2020 kennen

In diesem Amelia Earhart Monat gibt es ein Gespräch mit 2017 AE Fellow Anastasia Volkova, Ph.D., die kürzlich von BBC zu einer der 100 Frauen des Jahres 2020 ernannt wurde.

**Stossen Sie zu uns um 3 p.m. CST  
Donnerstag, 28. Januar 2021.**

Klicken Sie untenstehend für eine Registrierung zum Event.  
Dr. Anastasia Volkova – Von der Amelia Earhart Fellow zur international anerkannten Business Führungskraft.

**Register**



**Celebrate Amelia  
Earhart month with:**

**Dr. Anastasia Volkova**  
- From Amelia Earhart Fellow  
to Internationally Recognized  
Business Leader

2017 Zonta International AE Fellow  
BBC 100 Women 2020



[www.zonta.org](http://www.zonta.org)

**Anmerkung: die Links funktionieren nur in der persönlich erhaltenen E-Mail oder auf der Webseite von Zonta International unter News & Events, Newsletters.**

**Informieren Sie Ihr Netzwerk, wie Zonta International unsere Mission umsetzt.**

